

# Kúpna zmluva č. Z20234138\_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Obec Tovarné  
Sídlo: Tovarné 4, 09401 Tovarné, Slovenská republika  
IČO: 00332887  
DIČ: 2020630535  
IČ DPH:  
Bankové spojenie: IBAN: SK2102000000001167440256  
Telefón: +421574887130

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: MK TRAKTOR s.r.o.  
Sídlo: Okružná 94, 07101 Michalovce, Slovenská republika  
IČO: 46887717  
DIČ: 2023646438  
IČ DPH: SK2023646438  
Bankové spojenie: IBAN: SK6631000000004470036508  
Telefón: 0905635090

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Nákup technológie na zber komunálneho odpadu - Logický celok 1: "TRAKTOR S PRÍSLUŠENSTVOM"  
Kľúčové slová: kolesový traktor, čelný nakladač, prívesy, drviče, príslušenstvo traktorov  
CPV: 43250000-0 - Čelné lopatové nakladače; 43414000-8 - Drviče; 34223300-9 - Prívesy; 16700000-2 - Traktory/ťahače; 42410000-3 - Zdvížne a manipulačné zariadenia; 34000000-7 - Prepravné zariadenia a pomocné výrobky na prepravu; 34390000-7 - Príslušenstvo ťahačov/traktorov; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
Druh/y: Tovar; Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Zoznam položiek:

- Traktor
- Čelný nakladač k traktoru s lopatou
- Traktorový príves s trojstranným vyklápaním
- Stiepkovač drevnej hmoty k traktoru

### Položka č. 1: Traktor

Funkcia				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Počet	kus			1
Motor - počet valcov	ks	4		
Objem motora	cm3	3 700		
Výkon motora	kW	70		
Výkon pracovného hydraulického čerpadla	l/min	22,5		
Hydraulické okruhy	ks	2		

Hmotnosť traktora bez závažia	kg	3 300		
Zdvih zadného trojbodového závesu	kg	4 100		
Nadrž na AD Blue - objem	l	10		
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota/Charakteristika</b>			
Emisná norma minimálne STAGE IV alebo ekvivalent	áno			
Aktívny filter pevných častíc DPF, SCR katalyzátor	áno			
Synchronizovaná prevodovka	áno			
Záruka na zariadenia minimálne 24 mesiacov, v cene sú zahrnuté záručné prehladky	áno			

**Položka č. 2: Celný nakladač k traktoru s lopatou**

Funkcia				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Počet	ks			1
Lopata	ks			1
Kapacita zdvihu nakladača	kg	1800		
Maximálny zdvih	mm	3300		
Maximálna trhacia sila	kg	1 800		
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota/Charakteristika</b>			
Ovládanie nakladača pomocou joysticku s 3 plnohodnotnými funkciami	áno			
Záruka minimálne 12 mesiacov	áno			

**Položka č. 3: Traktorový príves s trojstranným vyklápaním**

Funkcia				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Počet	kus			1
Celková pohotovostná hmotnosť	kg		6 550	
Ložný objem	m <sup>3</sup>	7		
Výška ložnej plochy	mm	950		
Rozchod kolies	mm	1 450		
Uhol vyklápania dozadu	stupeň	40		
uhol vyklápania do strán	stupeň	40		
Maximálna rýchlosť	km/h	25	50	
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota/Charakteristika</b>			
Dvojité bočnice	áno			
Predná oporná noha	áno			
Záruka minimálne 12 mesiacov	áno			

**Položka č. 4: Štiepkovač drevnej hmoty k traktoru**

Funkcia				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Počet	kus			1
Max. priemer štiepkovaného materiálu	mm	160	180	
Výkon	m <sup>3</sup> /hod	3		

Hmotnosť stroja	kg	550	
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota/Charakteristika</b>		
Zavesenie na traktor cez trojbodový záves	áno		
Rozmer vstupného otvoru do rotora	minimálne 15x20 cm		
Počet podávacích valcov	minimálne 2ks ozubené		
Záruka minimálne 24 mesiacov	áno		

### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

<b>Názov</b>
1. Vráťane dopravy na miesto plnenia a príp. inštalácie na mieste plnenia
2. Všetky požadované prídavné zariadenia musia byť kompatibilné k požadovanému traktoru
3. Vráťane zaškolenia max. 3 osôb v rozsahu max. 3 hodiny
4. Dodávateľ je povinný spolu s dodaným tovarom dodať: návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku a ďalšie doklady, potrebné pre prevádzku zariadenia podľa všeobecne záväzných predpisov a noriem platných v čase dodania tovaru
5. Dodávateľ je povinný do 3 pracovných dní preukázať plnenie funkčných vlastností a parametrov produktovými listami, alebo obdobným relevantným vyjadrením výrobcu (napr. vyhlásenie výrobcu, vyhlásenie importéra, vyhlásenie oprávneného zástupcu výrobcu, iný doklad oprávnenej nezávislej inštitúcie a pod. ). Tieto dokumenty predloží v slovenskom príp. českom jazyku. V prípade produktových listov uchádzač zvýrazní zvýrazňovačom a tie časti, ktoré obsahujú informáciu o požadovaných parametroch, resp. o hodnotách
6. Objednávateľ do 3 pracovných dní od doručenia dokladov (podľa bodu 5) posúdi vlastný návrh plnenia zákazky Dodávateľa o čom vyhotoví písomný záznam. V prípade, že vlastný návrh predmetu zákazky Dodávateľa nie je v súlade so špecifikáciou podľa tejto zmluvy, Objednávateľ v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhu, Čl. XVIII Ukončenie zmluvy, bod 18.2 písmeno u), je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.
7. Požaduje sa predložiť podrobný aktualizovaný rozpočet predmetu zmluvy do 5 dní od uzavretia zmluvy, v členení podľa jednotlivých položiek.
8. Požaduje sa predložiť rozpis sadzby DPH a ceny s DPH alebo bez DPH, ktorá ako údaj v zmluve chýba v prípade plnenia zahŕňajúce rôzne sadzby DPH do 7 dní od uzavretia zmluvy.
9. Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z..
10. Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ alebo je zahraničnou osobou z tretieho štátu a miesto dodania služby je v SR, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 a/alebo § 7a zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z..
11. Dodávateľ je povinný dodať Objednávateľovi tovar nový, doposiaľ nepoužitý.
12. Dodávateľ je povinný dodať Objednávateľovi tovar v množstve a kvalite podľa podmienok tejto Zmluvy a plne funkčný a spôsobilý na užívanie na určený účel vrátane Objednávateľom požadovanej dokumentácie.
13. Objednávateľ poskytne dodávateľovi k fakturácii číslo súvisiaceho projektu v rámci ITMS 2014+, ktoré sa stane povinným údajom faktúry.
14. Ak sa v opise predmetu zákazky uvádzajú údaje alebo odkazy na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, obchodný názov, patent alebo typ, umožňuje sa dodávateľom predloženie ponuky s ekvivalentným riešením s porovnateľnými resp. lepšími parametrami. Ekvivalent je možné dodať v požadovanej alebo vyššej kvalite podľa technickej špecifikácie predmetu zákazky (bez negatívneho vplyvu na efektívnosť prevádzky, bežnú údržbu a opravy, kompatibilitu s existujúcim strojným vybavením).
15. Dodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávkou Tovarú kedykoľvek počas platnosti a účinnosti príslušnej Zmluvy o poskytnutí NFP uzavretej za účelom financovania predmetných Tovarú, a to zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov SR, EÚ a príslušnej Zmluvy o poskytnutí NFP a jej príloh vrátane Všeobecných zmluvných podmienok pre také zmluvy a poskytnúť týmto orgánom riadne a včas všetku potrebnú súčinnosť. Porušenie tejto povinnosti je podstatným porušením zmluvy, ktoré oprávňuje Objednávateľa od zmluvy odstúpiť.
16. Objednávateľ má právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy s dodávateľom/zhotoviteľom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi objednávateľom a dodávateľom/zhotoviteľom a výsledky kontroly poskytovateľa neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z tohto obstarávania.

17. Zmluva nadobúda účinnosť po splnení odkladacej podmienky, ktorá spočíva v tom, že dôjde k schváleniu procesu verejného obstarávania poskytovateľom nenávratného finančného príspevku.
18. Ak výsledok predmetnej kontroly verejného obstarávania nebude kladný, nie je splnená podmienka k nadobudnutiu účinnosti zmluvy v súlade so všeobecnými zmluvnými podmienkami elektronického trhu. Z uvedeného dôvodu k plneniu zmluvy nemôže dôjsť skôr, ako sa zmluva s úspešným uchádzačom (dodávateľom) stane účinnou. Po doručení správy z kontroly verejného obstarávania prijímateľ (odberateľ) bezodkladne upozorní na túto skutočnosť dodávateľa.
19. V prípade neschválenia procesu verejného obstarávania poskytovateľom nenávratného finančného príspevku, objednávateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy bez udania iného dôvodu.
20. Objednávateľ neposkytne dodávateľovi preddavok. Splatnosť faktúry je 60 dní od doručenia objednávateľovi
21. Požaduje sa predložiť vlastný návrh plnenia - Príloha: Technická špecifikácia ponúkaného tovaru
22. Objednávateľ upozorňuje, že najneskorší možný termín plnenia predmetu zákazky je termín 24.11.2023. Uvedené vychádza z platnej zmluvy o NFP.

Názov	Upresnenie
-------	------------

2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
Príloha: Technická špecifikácia ponúkaného tovaru LC 1	Príloha: Technická špecifikácia ponúkaného tovaru LC 1.docx

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Prešovský  
Okres: Vranov nad Topľou  
Obec: Tovarné  
Ulica: Tovarné 4, 094 01 Tovarné

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

01.08.2023 08:00:00 - 24.11.2023 15:00:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: súbor  
Požadované množstvo: 1,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronickej platformy verzia 1.2, účinná odo dňa 3.11.2022, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

3.5 Predmet tejto Zmluvy predstavuje Zákazku financovanú zo zdrojov EÚ. Na túto Zmluvu sa vzťahujú osobitné ustanovenia Obchodných podmienok elektronickej platformy pre Zákazky financované z fondov EÚ.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 84 416,67 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 101 300,00 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontraktového systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronickej platformy verzia 1.2, účinná odo dňa 03.11.2022, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronickej platformy uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

- 5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.
- 5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv Trhoviska.
- 5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronickej platformy verzia 1.2, účinná odo dňa 03.11.2022,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>  
Príloha č.2 Vlastný návrh plnenia zákazky Z20234138

V Bratislave, dňa 19.05.2023 10:18:01

Objednávateľ:  
Obec Tovarné  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:  
MK TRAKTOR s.r.o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska